



Unia Europejska

Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luksemburg Faks: +352 29 29 42 670

E-mail: [ojs@publications.europa.eu](mailto:ojs@publications.europa.eu)

Informacje i formularze on-line: <http://simap.europa.eu>

**Ogłoszenie dodatkowych  
informacji, informacje o  
niekompletnej procedurze lub  
sprostowanie**

**Sekcja I: Instytucja zamawiająca/podmiot zamawiający**

**I.1) Nazwa, adresy i punkty kontaktowe:**

Oficjalna nazwa: [4 Wojskowy Szpital Kliniczny z Polikliniką SP ZOZ](#)

Krajowy numer identyfikacyjny: *(jeżeli jest znany)*

Adres pocztowy: [ul. Weigla 5](#)

Miejscowość: [Wrocław](#)

Kod pocztowy: [50-981](#)

Państwo: [Polska \(PL\)](#)

Punkt kontaktowy:

Tel.: [+48 717660550](#)

Osoba do kontaktów: [Piotr Strąk - Kierownik Sekcji Zamówień Publicznych](#)

E-mail: [zam.pub@4wsk.pl](mailto:zam.pub@4wsk.pl)

Faks: [+48 717660550](#)

**Adresy internetowe:** *(jeżeli dotyczy)*

Ogólny adres instytucji zamawiającej/ podmiotu zamawiającego: *(URL)* [www.4wsk.pl](http://www.4wsk.pl)

Adres profilu nabywcy: *(URL)*

Dostęp elektroniczny do informacji: *(URL)*

Elektroniczne składanie ofert i wniosków o dopuszczenie do udziału: *(URL)*

**I.2) Rodzaj zamawiającego:**

Instytucja zamawiająca

Podmiot zamawiający

## Sekcja II: Przedmiot zamówienia

### II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu:

Robota budowlana inwestycji pn „Rozbudowa budynku Nr 1 na potrzeby Zintegrowanego Bloku Operacyjnego w 4 Wojskowym Szpitalu Klinicznym z Polikliniką SP ZOZ we Wrocławiu K-2857

### II.1.2) Krótki opis zamówienia lub zakupu: (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

1. Przedmiotem zamówienia jest robota budowlana polegająca na „Rozbudowie budynku Nr 1 na potrzeby Zintegrowanego Bloku Operacyjnego w 4 Wojskowym Szpitalu Klinicznym z Polikliniką SP ZOZ we Wrocławiu K-2857, na podstawie opracowanej dokumentacji projektowo-kosztorysowej dla inwestycji budowlanej pt: „Utworzenie zintegrowanego Bloku Operacyjnego z zakupem wyrobów medycznych w 4 Wojskowym Szpitalu Klinicznym z Polikliniką SP ZOZ we Wrocławiu K-2857” wraz z zapewnieniem serwisu gwarancyjnego dla wykonanych robót i w trakcie rękopmi oraz wykonywanie serwisowania zamontowanych urządzeń przez okres trwania gwarancji (1 x w roku i 2 x w roku) zgodnie z zaleceniami producenta oraz pielęgnacja wykonanych nasadzeń zamiennych, w celu zachowania ich żywotności.

1.1 Roboty będące przedmiotem niniejszego zamówienia będą wykonane zgodnie z Warunkami Kontraktowymi FIDIC, Kontrakt na Budowę dla Robót Budowlanych i Inżynieryjnych Projektowanych przez Zamawiającego (pierwsze wydanie w języku angielskim 1999, przygotowane i opublikowane przez Międzynarodową Federację Inżynierów Konsultantów (Fédération Internationale des Ingénieurs-Conseils - FIDIC), P.O. Box 86, CH-1000 Lausanne 12, Szwajcaria, wydanie czwarte angielsko – polskie z 2008 r.).

1.2 Dobre przez projektanta materiały i technologie konkretnych producentów Zamawiający traktuje zgodnie z art. 29 ust. 3 ustawy Pzp jako określenie parametrów przedmiotu zamówienia za pomocą podania standardu, dopuszczając do zastosowania (zastosowania w ofercie) inne odpowiedniki rynkowe, równoważne ze wskazanymi, z zastrzeżeniem jednak, że nie będą one gorsze pod względem parametrów technicznych i jakościowych od wskazanych przez projektanta, zagwarantują uzyskanie takich samych (lub lepszych) parametrów technicznych oraz będą posiadać niezbędne atesty i dopuszczenia do stosowania. Zmianie nie będą podlegać materiały wskazane w załączniku nr 1 do SIWZ.

W przypadku stosowania rozwiązań równoważnych, Zamawiający może dopuścić wyłącznie takie rozwiązania zmian technologii wykonania i użytych materiałów w ofercie, które przed jej wprowadzeniem będą uzgodnione z Zamawiającym, a ich parametry techniczno-eksploatacyjne nie będą gorsze niż referencyjne przywołane w dokumentacji, co musi wykazać wykonawca.

Przedmiary Robót dołączone do Specyfikacji należy traktować jako pomocnicze, określające standard, rodzaj użytych materiałów, technologię wykonania robót. Ilości robót należy zweryfikować w oparciu o dokumentację techniczną.

1.3 W zakresie sposobu wykonania zamówienia Zamawiający wymaga zaciągnięcia w ofercie zobowiązań w przedmiocie określonego sposobu wykonania zamówienia tj. wykonania go przy pomocy podmiotów udostępniających swój potencjał w charakterze podwykonawców. Podwykonawca to taki podmiot, który realizował będzie część zobowiązań samego wykonawcy bowiem istotą podwykonawstwa jest wykonanie określonej części zamówienia. Zamawiający uznaje, iż w przypadku robót budowlanych - te nie mogą być traktowane jako doradztwo, konsultacje czy inna forma, bowiem nie pozwala na to szczególna specyfika tych robót.

### II.1.3) Wspólny Słownik Zamówień (CPV)

	Słownik główny	Słownik uzupełniający (jeżeli dotyczy)
Główny przedmiot	45000000	
Dodatkowe przedmioty	45100000	
	45111000	
	45111100	
	45111200	
	45111220	
	45111230	
	45111240	

	<b>Słownik główny</b>	<b>Słownik uzupełniający (jeżeli dotyczy)</b>
	45111250	
	45111291	
	45111320	
	45112000	
	45112210	
	45112420	
	45112710	
	45200000	
	45215000	
	45220000	
	45230000	
	45300000	
	45400000	
	39000000	

## Sekcja IV: Procedura

### IV.1) Rodzaj procedury (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

- Otwarta
- Ograniczona
- Ograniczona przyspieszona
- Negocjacyjna
- Negocjacyjna przyspieszona
- Dialog konkurencyjny
- Negocjacyjna z uprzednim ogłoszeniem
- Negocjacyjna bez uprzedniego ogłoszenia
- Negocjacyjna z publikacją ogłoszenia o zamówieniu
- Negocjacyjna bez publikacji ogłoszenia o zamówieniu
- Udzielenie zamówienia bez uprzedniej publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej

### IV.2) Informacje administracyjne

#### IV.2.1) Numer referencyjny: (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

[77/Log./2013](#)

#### IV.2.2) Dane referencyjne ogłoszenia w przypadku ogłoszeń przesłanych drogą elektroniczną:

Pierwotne ogłoszenie przesłane przez

- eNotices
- TED eSender

Login: [ENOTICES\\_4wsk](#)

Dane referencyjne ogłoszenia: [2013-080198](#) rok i numer dokumentu

#### IV.2.3) Ogłoszenie, którego dotyczy niniejsza publikacja:

Numer ogłoszenia w Dz.U.: [2013/S 116-197011](#) z dnia: [18/06/2013](#) (dd/mm/rrrr)

#### IV.2.4) Data wysłania pierwotnego ogłoszenia:

[14/06/2013](#) (dd/mm/rrrr)

## Sekcja VI: Informacje uzupełniające

### VI.1) Ogłoszenie dotyczy:

- Procedury niepełnej
- Sprostowania
- Informacji dodatkowych

### VI.2) Informacje na temat niepełnej procedury udzielenia zamówienia:

- Postępowanie o udzielenie zamówienia zostało przerwane
- Postępowanie o udzielenie zamówienia uznano za nieskuteczne
- Zamówienia nie udzielono
- Zamówienie może być przedmiotem ponownej publikacji

### VI.3) Informacje do poprawienia lub dodania :

#### VI.3.1)

- Zmiana oryginalnej informacji podanej przez instytucję zamawiającą
- Publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalną informacją, przekazaną przez instytucję zamawiającą
- Oba przypadki

#### VI.3.2)

- W ogłoszeniu pierwotnym
- W odpowiedniej dokumentacji przetargowej  
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)
- W obu przypadkach  
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)

#### VI.3.3) Tekst, który należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:

III.2.1) Sytuacja podmiotowa wykonawców, w tym wymogi związane z wpisem do rejestru zawodowego lub handlowego

Zamiast:

a) Inżynierem Koordynatorem budowy, posiadającym:  
• co najmniej 10 - letnie doświadczenie zawodowe w kierowaniu zespołem ludzi prowadzącym budowę, w charakterze Koordynatora Projektu/ Kierownika Projektu;  
b) Kierownikiem budowy posiadającym:  
• co najmniej 10 letnią praktyką zawodową, liczoną od dnia uzyskania uprawnień w kierowaniu robót budowlanych,

Powinno być:

a) Inżynierem Koordynatorem budowy, posiadającym:  
• co najmniej 5 - letnie doświadczenie zawodowe w kierowaniu zespołem ludzi prowadzącym budowę, w charakterze Koordynatora Projektu/ Kierownika Projektu;  
b) Kierownikiem budowy posiadającym:  
• co najmniej 5 letnią praktykę zawodową, liczoną od dnia uzyskania uprawnień w kierowaniu robót budowlanych,

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:

III.2.3) Kwalifikacje techniczne:

Zamiast:

a) Inżynierem Koordynatorem budowy, posiadającym:  
• co najmniej 10 - letnie doświadczenie zawodowe w kierowaniu zespołem ludzi prowadzącym budowę, w

Powinno być:

a) Inżynierem Koordynatorem budowy, posiadającym:  
• co najmniej 5 - letnie doświadczenie zawodowe w kierowaniu zespołem ludzi prowadzącym budowę, w

charakterze Koordynatora Projektu/  
Kierownika Projektu;  
b) Kierownikiem budowy  
posiadającym:  
• co najmniej 10 letnią praktyką  
zawodową, liczoną  
od dnia uzyskania uprawnień w  
kierowaniu robót  
budowlanych,

charakterze Koordynatora Projektu/  
Kierownika Projektu;  
b) Kierownikiem budowy  
posiadającym:  
• co najmniej 5 letnią praktykę  
zawodową, liczoną  
od dnia uzyskania uprawnień w  
kierowaniu robót  
budowlanych,

#### **VI.3.4) Daty, które należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu**

Miejsce, w którym znajdują się  
zmieniane daty:

Zamiast:

26/07/2013 Godzina: 10:00

Powinno być:

08/08/2013 Godzina: 10:00

IV.3.4) Termin składania ofert lub  
wniosków o dopuszczenie do udziału  
w postępowaniu:

(dd/mm/rrrr)

(dd/mm/rrrr)

Miejsce, w którym znajdują się  
zmieniane daty:

Zamiast:

26/07/2013 Godzina: 11:00

Powinno być:

08/08/2013 Godzina: 11:00

IV.3.8) Warunki otwarcia ofert:

(dd/mm/rrrr)

(dd/mm/rrrr)

#### **VI.3.5) Adresy i punkty kontaktowe, które należy poprawić**

#### **VI.3.6) Tekst, który należy dodać do pierwotnego ogłoszenia**

Miejsce, w którym należy dodać tekst:

Tekst do dodania:

#### **VI.4) Inne dodatkowe informacje:**

#### **VI.5) Data wysłania niniejszego ogłoszenia:**